

قصیدہ نعتیہ انشدت فی حفلة السيرة النبوية

کلام: مولانا لطافت الرحمن الاستاذ فی الجامعة الاسلامیة بہاولپور
مترجم: استاذ گرامی مولانا رضاء الحق مردانی ساداتھہ افریقہ

نبینا الاکرم الداعی الی احد
جونبی مکرم اور اللہ واحدہ لا شریک کی طرف
بلانے والے ہیں

سهل الغناء رحیب الباع والصفد
سخی اور بے حد بخشش و عطا کرنے والے ہیں
طفلاً و کھلاً و فی شب و فی مرد
بچپن، بڑھاپے، طفولیت و شباب میں
کانھم حمر فرو امن الأسد

گویا کہ وہ گدھے ہیں جو شیر سے بھاگتے ہوں

بہایقوم مافی القلب من اود
جن سے دل کا ٹیڑھا پن سیدھا کیا جاسکتا ہے

تروج الجهل فیہم من مدی مدد
جن کی وجہ سے مدت مدید سے جہل

رواج پاچکا تھا

یسلمون جلال اللہ فی الخلد

نفسی الفداء لمولانا و سیدنا
میرا نفس میرے آقا سردار پر قربان ہو

برؤف رحیم سنا سند
نہایت شفیق، بہت مہربان سید اور ہماری سند ہیں
رب الندی والجدی والصالحات معاً
صاحب سخا و عطا و اعمال صالحہ ہیں

قد جاء والناس قرو امن نصائحہ
جب تشریف لائے تو لوگ انکی نصیحتوں
سے بھاگ رہے تھے

لم یسمعوا منه ایاب و لا حکماً
انہوں نے آنحضرت ﷺ کی پر حکمت باتیں
اور آیتیں قبول نہیں کیں

رسوم کفر قد استولت بہم فیہا
کفر کے رسوم و رواج ان پر غالب آچکے تھے

لا یؤمنون علی اللہ العظیم ولا

لوگ اللہ عظیم پر ایمان نہیں رکھتے
 ولا یدیون دین الحق بل لهم
 دین حق کی اطاعت و تابعداری نہیں
 کرتے تھے بلکہ
 ویدفنون بنات لسن ان فعلت
 اپنی لڑکیوں کو زندہ دفن کرتے تھے جنہوں نے
 فاللہ ارسله بالحق مؤتمناً
 تو اللہ نے ان کو بھیجا اور ان حالی کہ حق کی
 حفاظت کی
 دعی الی اللہ فا المتمکون بہ
 خدا کی طرف دعوت دی تو اس کو پکڑنے والے
 اوخی الیہ الہ العرش جاء بہ
 الہ العرش نے ان کی طرف وحی بھیجی جس کو
 فبلغ الناس ان اللہ ربہم
 انہوں نے لوگوں کو اللہ کی ربوبیت کی تبلیغ کی
 محمد سید الکونین و الثقلین
 محمد ﷺ دونوں جہانوں اور جن و انس کے
 سردار ہیں
 قد اوتی الخلق الاسنی و نور ہدی
 اللہ تعالیٰ کے جلال ابدی کو تسلیم نہیں کرتے تھے
 مشاغل الحرب و التخرب و الجدل
 جنگ و جدال فساد و تخرب کاری و تفرقہ
 ڈالنے میں مصروف تھے
 شیئاً من الوزر لا قولاً ولا بید
 نہ تو زبان سے کوئی گناہ کیا تھا اور نہ ہاتھ سے
 وصادقاً و امیناً کل معتمد
 سچے امین اور کامل معتمد تھے
 متمکون بحیل محکم السند
 مضبوط و محکم رسی کو پکڑنے والے ہیں
 جبریل من عند ربّ بارئ حمد
 جبریل علیہ السلام اس خدا کی طرف سے
 لائے جو خالق و قابل ستائش ہے
 وما سوی اللہ ما بالسیل من زبد
 اور یہ کہ اللہ کے سوا معبودات سیلاب
 میں جھاگ کی طرح ہیں
 لطیف قلب نظیف الروح و الجسد
 قلب مبارک لطیف ہے اور جسم و روح
 لطیف و پاکیزہ ہیں
 ہدی بہ الناس نہج الرشد و السدد

ان کو کریمانہ اخلاق اور نور ہدایت دیا گیا تھا جن کے ذریعہ سے لوگوں کو صراطِ مستقیم کی ہدایت فرمائی

فبعثه منّة عظمتی بناولنا
ان کی بعثت ہمارے اوپر اور ہمارے لئے
من ربنا اسوة فیہ الی الابد
خدا کی طرف سے ہمیشہ کے لئے رشد و ہدایت
کا نمونہ ہے

ونحن نشهد ان اللہ مرسلہ
ہم گواہی دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے
اور اللہ کی مخلوق میں سب سے افضل اور بہتر ہیں
بھیجنے والے ہیں

وانہ العروة الوثقی لا منہ
وہ مضبوط حلقہ کی طرح ہیں اپنی امت کے لئے
من حالة المهد حتی الدفن فی اللحد
گہوارے سے لے کر قبر میں دفن ہونے تک
علی النبی الجلیل الشان من ادد
اس جلیل القدر پیغمبر پر
مولای صلّ وسلّم دائماً ابدا
اے میرے مولانا ان پر ہمیشہ ہمیشہ
صلوٰۃ و سلام نازل فرما

وصحبه و جمیع المعتقدین بہم
اور اصحاب اور ان کے تمام تابعداروں پر
وکل مستمسک بالذین ذی رشد
اور ہر ہدایت یافتہ دین کو مضبوطی سے
پکڑنے والے پر

عزاً و فخرًا و زخراً نافعاً بغد
انسان کی عزت و فخر کے لئے کافی ہے اور روز
قیامت کے لئے مفید ذخیرہ ہے

ففی جناب رسول اللہ مؤتملی
و فی جناب رسول اللہ مرتصیدی